

NOUVEAUTES DE L'HORAIRE ENTRE EN VIGUEUR LE 28-5-1967

Par rapport à 1966, nous notons les modifications suivantes:

A. Transport par trains TEEM.

Le train Zeebrugge-Bâle comporte, comme précédemment, une tranche de wagons qui sont transférés à Cologne dans le train Anvers-Nurenberg, Les wagons venant d'Anvers peuvent, sans être triés, passer de la même façon dans le train à

Précédemment, ces trains comportaient uniquement des wagons destinés à des gares frontières qui devaient être atteintes via l'Allemagne du Sud, ainsi qu'à quatre gares importes du sud de l'Allemagne. Actuellement, ces trains acheminent des wagons à destination de la plupart des gares importantes du sud de l'Allemagne, à condition que le dédouanement ne doive pas se faire à la

B. Transport par trains aménagés pour la technique rail-route(1)

Toutes les nuits, du lundi au vendredi, un train «rail - route» circule dans les deux sens entre Paris et Rotterdam.

D'une manière générale les semi-remorques qui sont chargées dans la région de Paris (± 100 km) sont remises à domicile dans la région de Bruxelles et d'Anvers le lendemain dans le courant de la matinée, et elles repartent chargées ou vides pour Paris, le jour même dans la

Le transport au départ ou à destination des centres situés plus au sud offre maintenant un intérêt particulier, grâce aux correspondances favorables assurées en

La société Transport-Route-Wagon (T. R.W.), 49 C, Avenue du Port, à Bruxelles (tél. 25.94.54) se tient à la disposition de la clientèle pour lui fournir tous les renseignements utiles.

C. Transport par trains ordinaires.

Les relations entre les gares belges et les destinations situées dans le nord de l'Allemagne ou dans les pays limitrophes desservis par cette voie ont été remises au point. Il en résulte que les wagons chargés en Belgique peuvent atteindre le lendemain après-midi les correspondances à Aix-la-chapelle, à condition que le dédouanement ait été effectué au départ ou puisse se faire sur les voies de triage à Montzen. (2)

Cette organisation permet d'amener les wagons au début de la matinée du surlendemain à l'entrepôt de destination ou à la gare frontière.

Un jour plus tard le wagon arrivera à destination au Danemark ou en Allemagne

(1) La technique rail - route: voir notre no 3 (juillet 1966) page 8. Cette technique consiste dans le transport de semi-remorques routières sur des wagons de chemin de fer spécialement équipés à cet effet.

(2) Les formalités douanières qui seraient particulièrement compliqées du fait de la nature de la marchandise ou celles à effectuer par des tiers ne peuvent avoir lieu dans les voies de triage.

GARES DESSERVIES

Les heures de départ et d'arrivée sont indiquées seulement aux gares desservies.

RESTRICTIONS DANS LA CIRCULATION

Les TEEM 110 et 112 sont supprimés les dimanches et lundis.

Les TEEM 202 - 300 - 305 - 342 - 350 et 351 sont supprimés les lundis ou nuits de dimanche

Le TEEM 115 circule du 1/11 au 30/4 environ. Le TEEM 117 circule du 1/2 au 30/4.

Le TEEM 203 circule de Chiasso à Bâle SNCF jusqu'au 31/10 et à partir du 21/3 environ.

Le TEEM 601 est supprimé du 9/8 au 12/1. Le TEEM 613 circule pendant la saison des primeurs et fruits.

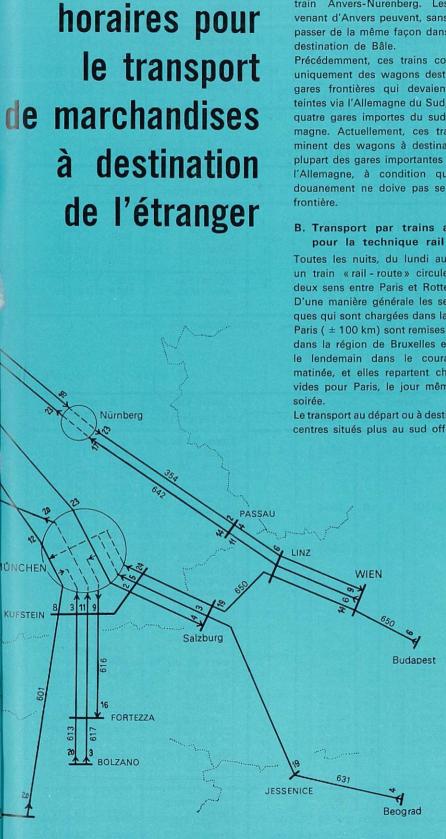
Le TEEM 617 est supprimé les lundis; circule du 10/8 au 13/1.

Le TEEM 631 circule du 1/7 au 30/9.

Le TEEM 650 circule de Salzburg à München du 15/7 au 31/10 seulement.

NOTE: les nombres sur les lignes TEEM composés de trois chiffres sont les numéros du Train TEEM.

Les nombres composés de un ou deux chiffres seulement sont les heures d'arrivée ou de départ dans les gares.



Nouveaux



I. VERS LA FRANCE

GARE				GARE	Arriv	ée		Dép	art		GARE DE	Arrivée	
DE DEPART	TRAIN	Н	J	FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	Н	J
Antwerpen(DS) Antwerpen (Zd) Bruxelles (TT) Gent Oost Gent (Zeeh.) Zeebrugge Oostende		23 1 1 18 23 19 21		Ωuévy	TEEM 110	6	11	TEEM 110	6	11	Bordeaux Brest Clermont-Ferr. Dijon Le Havre Limoges Marseille Nantes Nice Paris la-Chap. Rouen	6 13 8 4 4 4 14 5 22 14 6	
Essen	TEEM 112	4	Ш	Quévy	TEEM 112	11	П	TEEM 112	12	П	(Nodeli	0	""

II. VERS L'AUTRICHE, LA SUISSE ET L'ITALIE (VIA LA GARE FRONTIERE STOCKEM)

GARE				GARE	Arriv	ée		Dépa	rt		GARE DE			
DE DEPART	TRAIN	Н	J	FRONTIERE	TRAIN	H	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	TRAIN	Н	J
Antwerpen (DS) Antwerpen (Zd) Bruxelles (TT) Essen Gent (O.) Gent (Zeeh.) Kortrijk Oostende Zeebrugge		18 23 21 19	111111111111111111111111111111111111111	Stockem	TEEM 202 (¹)	8	II	TEEM 202	9	= \[\sigma_* \sigma \]	Bâle SBB TEEM Chiasso Milano Roma Buchs (SG) Wien (Matzl.)	49111 5496 1805L 5773 5157 1675	17 3 21 22 9 19	II III IV

⁽¹⁾ TEEM 202 ne prend au départ de la Belgique que des envois dédouanés. = exclusivement des périssables.

III. VERS L'ALLEMAGNE ET PAYS AU DELA

GARE GARE		GARE	Arriv	ée		Dép	art		GARE DE	Arri	vée			
DE DEPART	DEPART TRAIN H J FRONTIE		FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	TRAIN	Н	J	
Antwerpen (DS) Antwerpen (Z) Essen Bruxelles (TT) Gent (O.)	22339 22361 10056 99156	23 22 19 1 18	1 1 1 1 1	Montzen	TEEM 356	4	11	5546	5	11	Vers l'Allemagi Basel Bad Furth. i. Wald München Nürnberg	5544 6041 5434 5422	17 6 23 18	11 11 11
Gent (Zeeh.) Kortrijk StNiklaas	99158 84346 99158	22 21 20	1	Montzen	TEEM 300	5	Ш	5544	7	П	Passau Schirnding	5598 6005	2 8	111 111
Oostende (Zh.) Zeebrugge	94101 TEEM 300	19 22	i	J							Vers et via l'A Brennero via Kufstein	utriche G 13	14	111
		-									Budapest via Passau	63	8	IV
								Jesenice via Salzburg	1975	23	Ш			
											Salzburg Wien (West) via Passau	5494 G 818	4 9	111
											Vers et via la	Suisse		
									Į.		Bâle SBB	9094	23	11
											Chiasso via Bâle (1)	14580	4	111
											Milano via (1) Bâle-Chiasso	5555	4	IV
											Zürich via Bâle	5157	15	Ш
											Vers la Tchéco	slovaqui	е	
			-						Plzen via Furth, i/W	7108	24	111		
-ν								yan-"			Plzen via Schirnding	7534	22	Ш
					. ,	- 1					Praha via Furth, i/W.	5572	19	IV
(1) Exclusivem	nent des p	érissa	bles.		H =	heu	re	J =	jour.		Praha via Schirnding	4584	24	111

MEILLEURES RELATIONS PAR TRAINS ORDINAIRES

I. VERS LA FRANCE

GARE				GARE	Ar	rivée		Dé	épart		GARE DE	Ar	rivée
DE DEPART	TRAIN	·H	J	FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	Н	J
Essen Antwerpen (Zd Antwerpen DS Gent (O.) Gent (Zeeh.) Oostende Zeebrugge Bruxelles (TT)	28300) 20305 20075 90216 90011 94101 TEEM 300 18153	12 1 5 22 23 19 22 3	II	Quévy Quévy	28300 88346	16	II.	28300 88346	17	11	Avignon Bordeaux Chateauroux Clermont-Ferr. Le Havre Le Mans Lyon G. Marseille Nancy Nantes Nice Paris-la-Chap. Paris La Villette Paris Bat. Perpignan Rennes Rouen Toulouse	17 13 13 2 13 19 18 2 14 24 1 2 5 6 2 17 8 15	III III IV III IV III IV III III IV
Montzen Liège (G.)	47300 40084	10 21	II.	Jeumont »	47300 77338	14 7	11				Bordeaux Le Havre Le Mans Lille Paris-la-Chap.	13 13 19 1	111 111 111 111
Charleroi (SQ)	70053	1	Ш	»	77348	9	11				Paris Bercy Rennes Rouen Toulouse	6 17 8 15	III III III
4.24	Len									-	(Bordeaux	6	111
Montzen	47310	1	П	»	47310	6	П				Le Havre Le Mans Lille	4 4 1	
Montzen Visé	47304 47304	22 22	1	} »	47304	2	11				Paris-la-Chap. Paris Bercy Rennes Rouen Toulouse	14 6 5 5	
Antwerpen (DS) Bruxelles (TT) Essen Gent (O.) Gent (Zeeh.) Montzen Oostende (Z.) Zeebrugge	29154 19152 22361 90216 90011 49303 94101 TEEM 300	22 3 19 22 23 24 19 22	I II I I I	}Mouscron	98328	9	П	80262	11	Ш	Bordeaux Le Mans Lille Lyon Marseille Paris Rennes Roubaix Toulouse	19 19 23 18 2 5 17 22 2	III III III IV III III III
Antwerpen (DS) Antwerpen (Zd) Bruxelles (TT) Gent (D.) Gent (Zeeh.) Liège (G.) Kortrijk	20305 16308 90216 90011 40007 84346	23 1 23 22 23 18 20]]]]]	Stockem >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >> >	26320 16308 26304 26304 46308 26304	8 6 15 15 19	II II II II	26320 66352 66309 66309 66330 66309	10 12 17 17 22 17		Belfort Colmar Metz	12 6 1	111 111
Dostende (Z) /erviers Zeebrugge .iège /erviers	94101 44342 94341 40007 41151	19 21 11 18 20	1	» » » Gouvy	26304 46308 16308 44320	15 19 6 3	 	66309 66330 66352 31724	17 22 12 6	H H H	Mulhouse Nancy Strasbourg	7 5 7	 r r

Les présents horaires sont ceux en vigueur le 28-5-67. Ils sont susceptibles de modifications.

II. VERS L'ALLEMAGNE, L'AUTRICHE ET LES PAYS NORDIQUES

GARE				GARE	Arri	vée		Dé	part		GARE DE	Ar	rivée	
DE DEPART	TRAIN	Н	J	FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	TRAIN	Н	J
Antwerpen (DS Antwerpen (Z) Bruxelles (TT) Charleroi (SQ) Gent (Zeeh.) Gent (O) Liège (G) Kortrijk Oostende Verviers Zeebrugge) 24320 24324 24323 14310 76315 90011 90216 40007 84346 94101 41151 FEEM 300	22 3 24 22 19 23 22 18 21 19 20 22	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	Montzen » » » » » » » »	24320 24324 24323 14310 64306 84346 84346 44300 84346 84346 44300 84346	1 7 7 2 7 5 5 24 5 24 5		6141	10	11	Aachen (W) Bremen Dortmund (S) Duisburg Düsseldorf (D) Essen Flensburg (W) Hamburg Hannover Wuppertal Münster Göteborg via Putgarden Göteborg via Trelleborg Kobenhavn (G) via Putgarden Padborg Stockholm via Putgarden	6143 5105 5249 5117 9833 5235 6857 5105 5057 9461 5105 6450 6404 2102 9911 6204	11 24 24 16 19 18 9 3 4 1 24 1 6 8	
											Stockholm via Trelleborg	6202	5	V
	VE.							7271	11	II ~	Frankfurt (M) Köln (G) München (S) Salzburg Stuttgart	5300 5055 5238 7711 5438	1 16 9 15 2	111 111 111 111 111

III. VERS LES PAYS-BAS (1)

GARE			-	GARE	Arri	vée		Dé	part		GARE DE		
DE DEPART	TRAIN	н	J	FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	Н	J
Antwerpen (DS	22303	5	11	Essen	22303	6	П	22303	6	П	{ Amsterdam RTL	14	11
											Amersfoort	5	111
Antwerpen (Zd		1	- 11								Dordrecht	7	111
Bruxelles (TT)	10016	2	11								Eindhoven	5	Ш
Quévy_	TEEM 111		- 11	11_		_			-		{ Nijmegen	5	111
Gent (Zeeh.)	99158	22	- 1	Essen	12100	7	11	12100	8	11	Rotterdam R.M.O.	13	II
Gent (O)	90216	22	!		(2)			(2)			Rotterdam Z	11	- 11
Kortrijk	84346	21	!								Groningen	12	111
Oostende	94101	19									Utrecht	6	111
Zeebrugge	TEEM 300	22	- 1)							Amsterdam RTL	6	111
				2							Amersfoort	4	111
0	00450	-00							1		Dordrecht	7	111
Gent (Zeeh.)	99158	22	!								Eindhoven	5	111
Gent (O)	90216	22	!		20000	4.5		22222	10	- 11	Nijmegen	5 7	111
Kortrijk	84346	21	- !	Essen	22360	15	- 11	22360	16	- 11	Rotterdam R.M.O		111
Oostende -	94101	19	!	}							Rotterdam Z	2 12	III
Mouscron	84346	20	1								Groningen	10.000	111
Zeebrugge	TEEM 300	22	Ţ)							Utrecht +	6	111
											Amsterdam RTL	5	111
											Amersfoort	7	111
	1 1										Dordrecht Eindhoven	3	111
Erquelinnes	74300	4	11	Visé	44395	12	п	44395	12	11	{ Nijmegen	4	111
Erqueilinnes	74300	4		vise	44395	12	n.	44395	12	111	Rotterdam R.M.O.	6	111(3
											Rotterdam Z	3	111
					1						Groningen	9	III
											Utrecht	4	111
									1		(Amsterdam RTL	2	111
						PC 1					Amersfoort	5	iii
											Dordrecht	7	111
Liège G.	40007	18	î) Visé	44348	7	П	44348	9	11	Eindhoven	ĺ	iii
Verviers	41151	20	i	} *150	11010			11010		""	Nijmegen	8	iii
10111010	,,,,,,			,							Rotterdam R.M.O.	9	111
											Rotterdam Z	1	111
											Groningen	9	111
	1										Utrecht	4	111
X											Amsterdam RTL	15	11
	"						1				Amersfoort	17	11
											Dordrecht	7	111
100											Eindhoven	8	- 11
Gouvy	44323	19	1	Visé	44323	21	- 1	44323	23	- 1	{ Nijmegen	13	Ш
				V II							Rotterdam R.M.O.	6	111(
(1) Ces plans n	e sont pas a	pplica	ables	aux wagons arriv	vant à la ga	re fron	t. le s	amedi ou-le	e dima	nche	. Rotterdam Z	9	11
(2) Priorité pou	ır les envois	G.V.									Groningen	6	Ш
(3) Conlan n'o	et nac annli	cable:	ally w	vagons arrivant à	Maastrich	t le ve	ndred	i - samedi	- dima	ncho	Utrecht	13	- 11

IV. VERS LA GRANDE-BRETAGNE

													DES	STIN	ATIC	N						
GARE DE DEPART	TRAIN			EMBARQUEN	MEN	Г	Harwich	Park Q.		Dover	1000	(Hither Gr.)		(Holb. V.)	0000	(Br. A.)	London	(Stratford)	97.7.0	Cardiff		Southampton
		н	J		Н	J	Н	J	Н	J	н	J	Н	J	Н	J	Н	J	н	J	Н	J
Mouscron Quévy Bruxelles (TT) Antwerpen N. Gent Zeehaven	84346 TEEM 111 19103 29347	20 2 3 24	11 11	Zeebrugge	10	11	17	п									23	11	8	IV	12	17
Montzen Quévy Mouscron Quévy Bruxelles (TT)	99156 42330 TEEM 111 84346 TEEM 111 19103	18 1 2 20 2 3	==-==	Antwerpen Z. Oostende	1'/ 15	11	6	ш	19	11	2	ÍII	3	III	5	m	23	III	8	IV	12	1/

											DES	TINA	ATIO	N						
GARE DE DEPART	TRAIN			EMBARQUEMENT			Birmingham	(Curzon)	NA CASCASSINA	Manchester	~	reeds	Vest	TOTK		Newcastle		Edinburg		Glasgow
	H J H J H J H J H J H J H J	J	Н	J	н	J														
Mouscron Quévy Bruxelles (TT) Antwerpen N. Gent Zeehaven Montzen Quévy	84346 TEEM 111 19103 29347 99106 42330 TEEM 111	20 2 3 24 18 1 2	-==-==	Zeebrugge	10 17	11	6	IV IV	3	IV IV	4	IV IV	7	IV IV	5	IV IV	10		12	IV

V. VERS LUXEMBOURG, SAARBRUECKEN ET BALE

GARE				GARE	Arr	ivée		Dép	art		GARE DE			
DE DEPART	TRAIN	Н	J	FRONTIERE	TRAIN	Н	J	TRAIN	Н	J	DESTINATION	TRAIN	Н	J
Antwerpen(DS) Antwerpen (Z)	20071 (¹) 20305	23 1	===	Stockem »	26320 26320	8	11}	26320 66352	10 12	II	Bâle SBB ∫ Bettembourg ∖ Saarbrücken	5031 35450 5213(²)	22 14 10	11
Bruxelles (TT) Zeebrugge	16308(1) 94341	24 11	1	» »	16308 16308	6 6	#}	66352	12	П	Bâle SBB Bettembourg Saarbrücken	5037 35450 5213(²)	9 14 10	111 11 111
Gent (O) Kortrijk Oostende (Z)	90216(1) 84346(1) 94101(1)	22 21 19		» » »	26304 26304 26304	15 15 15		66309	17	П	Luxembourg Bettembourg Bâle SBB Saarbrücken	35468 35468 5037 5213(2)	18 19 9 10	1 1 11 11
Liège (G) Verviers	40007 41151	18 20	1	Gouvy »	44320 44320	2 2	 }	31724	6	н	Luxembourg Bettembourg Bâle SBB Saarbrücken	31724 31724 5037 5213(2)	12 13 9 10	1-==

⁽¹⁾ Pour les marchandises, dédouanées au départ, un acheminement accéléré est prévu dans les relations TEEM (tableau II)

⁽²⁾ Brebach